

Distr.: General
16 April 2010
Arabic
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان



الدورة السنوية لعام ٢٠١٠
٢١ حزيران/يونيه إلى ٢ تموز/يوليه ٢٠١٠، جنيف
البند ١٤ من جدول الأعمال المؤقت
صندوق الأمم المتحدة للسكان - التقرير السنوي للمدير التنفيذي

صندوق الأمم المتحدة للسكان

تقرير بشأن توصيات وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠٠٩

تقرير المدير التنفيذي

موجز

تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٢٦٧/٥٩، يورد هذا التقرير نظرة عامة على ردود إدارة صندوق الأمم المتحدة للسكان على التوصيات الرئيسية الصادرة عن وحدة التفتيش المشتركة. وفي عام ٢٠٠٩، أصدرت وحدة التفتيش المشتركة ثمانية تقارير: أربعة تقارير كل منها يختص بمنظمة بعينها؛ وتقرير واحد يتناول اتفاقية من اتفاقيات الأمم المتحدة؛ وثلاثة تقارير ذات أثر شامل للمنظمات. وتمشياً مع رغبات المجلس التنفيذي وتشديد الأمم المتحدة حالياً على التبسيط والمواءمة، أُعدَّ هذا التقرير في شكل معدّ بالاشتراك مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

عناصر المقرر

قد يود المجلس التنفيذي الإحاطة علماً بهذا التقرير، لا سيما جوانب تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة الخاصة بعمل صندوق الأمم المتحدة للسكان.



أولاً - نظرة عامة على تقارير وحدة التفتيش المشتركة الصادرة في عام ٢٠٠٩

- ١ - تشمل التقارير الثمانية الصادرة عن وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠٠٩ أربعة تقارير يختص كل منها بمنظمة بخلاف صندوق الأمم المتحدة للسكان وتقريراً ليست له صلة بهذا الصندوق (انظر المرفق ١ للاطلاع على قائمة التقارير). وبالتالي، فإن هذا التقرير لا يستعرض التوصيات الواردة في تلك التقارير الخمسة.
- ٢ - والتقارير الثلاثة الصادرة عن وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بالصندوق هي: "نحو المزيد من اتساق الدعم الذي تقدمه منظومة الأمم المتحدة لأفريقيا" (JIU/REP/2009/5)؛ و "النقل إلى الخارج في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة: مراكز الخدمات في الخارج" (JIU/REP/2009/6)؛ و "اختيار الرؤساء التنفيذيين في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة وشروط خدمتهم" (JIU/REP/2009/8).

ثانياً - نظرة عامة على تقارير وتوصيات وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة واستعراض تلك التقارير والتوصيات

- ٣ - يستعرض هذا الفصل التوصيات الرئيسية الواردة في التقارير الثلاثة ذات الصلة بصندوق الأمم المتحدة للسكان التي أصدرتها وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠٠٩.

ألف - نحو المزيد من اتساق الدعم الذي تقدمه منظومة الأمم المتحدة لأفريقيا (JIU/REP/2009/5)

- ٤ - يقيّم هذا التقرير فعالية وكفاءة إطار التعاون القائم على صعيد المنظومة ويستند إلى الدروس المستفادة ويشرك الآخرين فيها، كما يحدد أفضل ممارسات التنسيق وأساليب التعاون فيما يختص بدعم منظومة الأمم المتحدة لأفريقيا. ويركز التقرير على القضايا الإنمائية تمشياً مع الهدف ٨ من الأهداف الإنمائية للألفية، المتمثل في إقامة شراكة عالمية لأغراض التنمية.
- ٥ - ويورد التقرير ١٧ توصية: توصيتان موجهتان إلى الهيئات التشريعية ويلزم استعراضهما من قبل تلك الهيئات؛ وست توصيات لا تستلزم إجراءات من قبل صندوق الأمم المتحدة للسكان؛ أما التوصيات الباقية، البالغ عددها ١١ توصية، فهي توصيات ذات صلة بالموضوع قبلها الصندوق لكي ينفذها.

٦ - والوجهة العامة للتوصيات هي تسهيل التنسيق والتعاون على صعيد المنظومة دعماً لأفريقيا. وصندوق الأمم المتحدة للسكان يساند أي جهد تنسيقي يسهم في تقديم دعم فعال كفاء إلى الحكومات الأفريقية، كما يساند مشاركة تلك الحكومات.

باء - النقل إلى الخارج في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة: مراكز الخدمات في الخارج (JIU/REP/2009/6)

٧ - يستعرض هذا التقرير سياسات النقل إلى الخارج وممارساته وخبراته في شتى أنحاء منظومة الأمم المتحدة بهدف تحديد أفضل الممارسات وتحديد الدروس المستفادة. ويميّز التقرير بين الاستعانة بالمصادر الداخلية في الخارج (أي نقل المعاملات التي ينجزها موظفو الأمم المتحدة إلى بلد بخلاف بلد يوجد به مقر أو يكون فيه للأمم المتحدة وجود معتبر آخر) والاستعانة بمصادر خارجية أجنبية في الخارج (أي نقل المعاملات إلى بلدان أخرى وكيانات غير تابعة لمنظومة الأمم المتحدة).

٨ - ويورد التقرير ١٨ توصية: بينهم توصيتان إلى الأمين العام، وثلاث توصيات موجهة إلى الهيئات التشريعية؛ أما التوصيات الباقية البالغ عددها ١٣ توصية، التي تدخل في نطاق اختصاص صندوق الأمم المتحدة للسكان، فقد قبلها الصندوق.

٩ - وقد أكمل صندوق الأمم المتحدة للسكان في الوقت الحالي ثلاثة ترتيبات للنقل إلى الخارج: فهناك خدمات نُقلت إلى الخارج بالاستعانة بمصادر خارجية، وهي: خدمات أطلس لمكاتب المساعدة ونظم إدارة البائعين، والمشتريات فقد شهدت استعانة بمصادر داخلية وإن كانت موجودة بالخارج في كوبنهاغن، بالدانمرك. ويورد التقرير إرشادات مفيدة لجهود النقل للخارج في المستقبل، من بينها ضرورة إيلاء الاهتمام إلى وضع السياسات، واعتبارات التوظيف، والحاجة إلى رصد الآثار المالية الفعلية من أجل المقارنة بوفورات التكلفة المقترحة وغير ذلك من الأهداف الاقتصادية المرجحة من النقل إلى الخارج.

جيم - اختيار الرؤساء التنفيذيين في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة وشروط خدمتهم (JIU/REP/2009/8)

١٠ - يورد هذا التقرير تقييماً للأطر والممارسات القانونية والمؤسسية ذات الصلة واختيار الرؤساء التنفيذيين. وبعد الإقرار بأن اختيار الرؤساء التنفيذيين من اختصاص الدول الأعضاء وحدها، يورد التقرير ١٣ توصية.

١١ - ومن بين التوصيات الثلاثة عشر، هناك توصيتان موجهتان إلى الأمين العام؛ وتوصية موجهة إلى مجلس الرؤساء التنفيذيين للأمم المتحدة، أما التوصيات الباقية، البالغ عددها عشر توصيات، فهي موجهة إلى الهيئات التشريعية للمنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة.

ثالثاً - حالة تنفيذ صندوق الأمم المتحدة للسكان لتوصيات وحدة التفتيش المشتركة الصادرة خلال الفترة من ٢٠٠٦ إلى ٢٠٠٨

١٢ - وفقاً لقرار الجمعية العامة ٦٠/٢٥٨ الذي يطلب إلى وحدة التفتيش المشتركة تعزيز الحوار مع المنظمات المشاركة وتعزيز تنفيذ توصياتها بالتالي، طلبت الوحدة معلومات عن متابعة التوصيات الصادرة في أعوام ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨. وتورد المرفقات ٢ و ٣ و ٤ قائمة بتقارير وحدة التفتيش المشتركة التي صدرت أثناء الفترة من ٢٠٠٦ إلى ٢٠٠٨، وأدرجت في عملية المتابعة عام ٢٠٠٩.

١٣ - ومن بين التوصيات التي أصدرتها وحدة التفتيش المشتركة أثناء الفترة من ٢٠٠٦ إلى ٢٠٠٨، البالغ عددها ١٣١ توصية تضمنتها التقارير، ٦٢ توصية موجهة إلى الصناديق والبرامج وتتصل بصندوق الأمم المتحدة للسكان. وتلك التوصيات ذات الصلة المقبولة من الصندوق جرى تنفيذها جميعاً أو دخلت مرحلة التنفيذ. أما التوصيات الباقية فهي بشكل عام موجهة إلى الجمعية العامة أو الأمين العام أو الهيئات التشريعية.

١٤ - والتوصيات الصادرة في عام ٢٠٠٨ بلغت نسبة تنفيذها ٣٠ في المائة (٧ من ٢٣)، بينما زادت نسبة تنفيذ توصيات ٢٠٠٧ من ٦٢ في المائة (١٨ من ٢٩) إلى ٧٢ في المائة (٢١ من ٢٩). ومن ناحية أخرى، فإن تنفيذ توصيات ٢٠٠٦ قد تحقق بنسبة ٩٠ في المائة (٩ من ١٠). وصندوق الأمم المتحدة للسكان ملتزم بمتابعة تنفيذ التوصيات الباقية ذات الصلة به.

موجز التقارير الصادرة عن وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠٠٩

رمز التقرير	عنوان التقرير	مجموع التوصيات	التوصيات ذات الصلة بصندوق الموجهة إلى المجلس التنفيذي	التوصيات
JIU/REP/2009/1	استعراض تنظيم وإدارة منظمة الأمم المتحدة العالمية للسياحة	٢٥	صفر	صفر
JIU/REP/2009/2	المتابعة الثانية للاستعراض الإداري لمفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان	٣	صفر	صفر
JIU/REP/2009/3	فعالية الوجود الإقليمي للاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية	١٩	صفر	صفر
JIU/REP/2009/4	تقييم الآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر	٦	صفر	صفر
JIU/REP/2009/5	نحو المزيد من اتساق الدعم الذي تقدمه منظومة الأمم المتحدة إلى أفريقيا	١٧	١١	٢
JIU/REP/2009/6	النقل إلى الخارج في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة: مراكز الخدمات في الخارج	١٨	١٣	٣
JIU/REP/2009/8	اختيار الرؤساء التنفيذيين في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة وشروط خدمتهم	١٣	صفر	١٠
	مجموع توصيات وحدة التفتيش المشتركة الصادرة في عام ٢٠٠٩	١١٣	٢٤	١٥

المرفق ٢

استعراض حالة تنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة الصادرة
في عام ٢٠٠٨

رمز التقرير	عنوان التقرير	مجموع التوصيات للأمم المتحدة بصندوق ذات الصلة التوصيات	التوصيات ذات الصلة بصندوق الأمم المتحدة للسكان	التوصيات المنفذة جزئياً	التوصيات المنفذة
JIU/REP/2008/1	استعراض التنظيم والإدارة في الاتحاد البريدي العالمي	١٢	صفر	غير متاحة	غير متاحة
JIU/REP/2008/2	برامج الموظفين المتدربين/الخبراء المعاونين/الموظفين الفنيين المعاونين في المنظمات التابعة للأمم المتحدة	٩	٦	صفر	٤
JIU/REP/2008/3	الاستعراض الإداري لإدارة البيئية في منظومة الأمم المتحدة	١٢	صفر	غير متاحة	غير متاحة
JIU/REP/2008/4	التنفيذ الوطني لمشاريع التعاون التقني	١١	٦	صفر	٥
JIU/REP/2008/5	استعراض خدمات استضافة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة	٦	٥	صفر	٣
JIU/REP/2008/6	استعراض إدارة المواقع الشبكية لمؤسسات منظومة الأمم المتحدة بالإنترنت	٨	٦	صفر	٣
	مجموع توصيات وحدة التفتيش المشتركة الصادرة في عام ٢٠٠٨	٥٨	٢٣	٨	٧

استعراض حالة تنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة الصادرة
في عام ٢٠٠٧

رمز التقرير	عنوان التقرير	مجموع التوصيات	التوصيات المقدمة للأمم المتحدة	التوصيات المنفذة جزئياً	التوصيات المنفذة	التوصيات المنفذة جزئياً
JIU/REP/2007/1	التبرعات في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة وأثرها على استراتيجيات تنفيذ البرامج وتعبئة الموارد	٧	٦	٦	٦	غير متاحة
JIU/REP/2007/2	التغطية الطبية لموظفي منظومة الأمم المتحدة	٧	٢	٢	٢	غير متاحة
JIU/REP/2007/4	الهيكلة العمري للموارد البشرية في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة	٨	٤	٣	١	١
JIU/REP/2007/6	إدارة المعارف في منظومة الأمم المتحدة	٥	٢	١	١	١
JIU/REP/2007/10	مكاتب الاتصال في منظومة الأمم المتحدة	٨	٨	٢	٦	٦
JIU/REP/2007/12	استعراض التقدم الذي أحرزته مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في تحقيق الغاية ٧ من الهدف ٦ من الأهداف الإنمائية للألفية المتعلقة بمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)	١١	٧	٧	٧	غير متاحة
	مجموع توصيات وحدة التفتيش المشتركة الصادرة في عام ٢٠٠٧	٤٦	٢٩	٢١	٨	٨

المرفق ٤

استعراض حالة تنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة الصادرة
في عام ٢٠٠٦

رمز التقرير	عنوان التقرير	مجموع التوصيات	الأمم المتحدة للشركة	التوصيات المنفذة	التوصيات المنفذة جزئياً
JIU/REP/2006/2	ثغرات الرقابة في منظومة الأمم المتحدة	١٧	١٠	٩	١
JIU/REP/2006/4	استعراض ثانٍ لتنفيذ اتفاقات المقار التي أبرمتها المنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة: توفير أماكن للمقار وتسهيلات أخرى من قبل البلدان المضيفة	١٠	صفر	غير متاحة	غير متاحة
	مجموع توصيات وحدة التفتيش المشتركة الصادرة في عام ٢٠٠٦	٢٧	١٠	٩	١